

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 18°, 35' 20" O de Paris

GRAN SOMBRERERÍA

— DE —
DOMINGO PEREZ GONZALEZ
44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las Últimas Novedades de Verano, en sombreros de paja de ala ancha, Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela, Bóinas marinas y Sombreros de paja para Niños y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado —Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALES—Laguna calle Herredores núm. 47 Orotava carrera 11, Depósitos para la venta Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanza rote, Gomera y el Hierro.

La única casa de la Provincia en su ramo.

Diario de Tenerife

REDACCION Y ADMINISTRACION, Valentín Sanz núm. 8. (esquina á San José)

ALMANAQUE

Agosto 22
SANTO DE HOY.—S. Hipólito
SANTO DE MAÑANA.—S. Felipe Benicio Servita

EFEMERIDES

Agosto 22
1821. Supresión del Tribunal de la Inquisición en Colombia.

REGISTRO CIVIL

Agosto 21
NACIMIENTOS
Hipólito Mosconi y González.
DEFUNCIONES
María Reyes y Hernández de esta ciudad, 5 meses, plaza de la Iglesia, 14.
Epifania Bethencourt, de Lanzarote, casada, 22 años, Hospital civil.
Petra González y Farina, de Candelaria, 4 meses Plaza de la Iglesia.

Sección comercial
Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 19
POR CABLE
Madrid, 17—8' n.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Deuda perpetua a p g interior a 85'4
Id. amortizable a p g 10'55
Acciones del Banco de España a 000'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabaco a 291'00

CAMBIOS

Londres, (cheque ptas. 26'11 por £.
Paris (cheque) s 5'70

Almódobar

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Compañía anónima)

CAJA DE AHORROS

(Interés 3 por 100 anual, capitalizado por trimestres)

Saldo anterior Ptas 34.689'10
Imposiciones durante la semana (1) 151
Suma 34.804'10
Reintegros (2) 318'08
Saldo 34.486'02

Santa Cruz de Tenerife 17 de Agosto de 1912.—J.M. Ballester. Gerente.
Castillo, 61, bajos.

CLINIQUE CHIRURGICALE

NOTRE DAME DE LOURDES

Directeur: Dr Veremundo Cabrera

Barrio de los Hoteles. Gran Vía

CHIRURGIE GÉNÉRALE

Opérations du ventre; cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de la matrice; des kistes des ovaires; des voies génito-urinaires. Gynecologie (maladies de la femme)

Consultation: de 11 a midi, dimanche excepté.

Observatorio Meteorológico Municipal

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 21 de Agosto de 1912

Table with 2 columns: Observation type and Value. Includes barometric pressure, temperature, humidity, etc.

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 21, entraron los siguientes vapores:

- 2339-262—Avocet, inglés; procedente de Liverpool y escalas. Dejó pasajeros; descargó mercancías y salió para el Puerto de la Cruz, despachado por los señores Yeoward Brothers.
2340-263—Guanche, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutas y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Fyfes.
2341-264—Tuoro, español; de Icod. Descargó y carga frutas y otras mercancías y sale para el Puerto de la Cruz, despachado por los mismos señores.
2342-265—Burton, inglés de San Nicolás. Tomó carbón, agua y viveres y salió para Inglaterra, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª.
2343-266—Ruahine, inglés de Londres. Tomó carbón, agua y viveres y salió para Wellington, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª.

Esta mañana entraron los vapores noruegos San Miguel, de Cristania y escalas para Londres; Henrick Ibsen, de Amberes para Buenos Aires; alemán Anna Woermann, de Hamburgo y Amberes para la Costa occidental de Africa; inglés Kumara, de Wellington y Río Janeiro para Londres; españoles Tenerife, de Canaria para Santa Cruz de la Palma; Sancho, de Garachico para el Puerto de la Cruz y San Sebastián, del Puerto de la Cruz para San Sebastián y escalas.

TELEGRAMAS

Tampoco hoy ha llegado a la Redacción el servicio telegráfico de nuestra Agencia.

Y como no tenemos otro recurso que apelar a la paciencia, esperaremos a que el Gobierno se decida recomponer el cable.

CRONICA

Conversación familiar

La señorita X está pálida, desmirriada, no tiene humor, alegría, está triste, preocupada. La señora... recomienda a su madre combata la DEBILIDAD y la ANEMIA de la hija para evitar mayores males. —En efecto,—contestó la madre,—mi hija está inapetente, tiene náuseas ó vómitos,

tos, digiere mal, tose y se cansa a la menor fatiga, sufre los desarreglos frecuentes en el cambio de edad y tiene una PALIDEZ y una debilidad de todo el organismo que me asusta.

—En este caso a mi hija le hizo un verdadero milagro el jarabe HIPOFOSFITOS SALUD que le prescribió mi médico; puede ensayarlo y verá como su hija cambia radicalmente y adquiere en poco tiempo salud y alegría.

Hoy la madre es la propagandista más acérrima del jarabe SALUD; tiene a su hija bien nutrida, sonrosada, alegre y curada de sus dolencias.

—Tome jarabe HIPOFOSFITOS SALUD,—dice a todos los enfermos de ANEMIA; a mi hija la ha curado en muy poco tiempo.

Pídase en las buenas farmacias y droguerías HIPOFOSFITOS SALUD de Clement y C.ª, único aprobado por la Real Academia de Medicina.

Con 502 pasajeros de tránsito para Wellington, llegó ayer, procedente de Londres, el vapor inglés Ruahine.

Con carga general de diversas mercancías para esta plaza llegó esta mañana, procedente de Hamburgo y Amberes, el vapor alemán Anna Woermann.

Los vapores ingleses Rosselli y Oceania, llegarán aquí, de paso para Buenos Aires, en los días 28 y 30 del corriente mes, consignados a los Sres Miller y Wolfson.

Según telegrama recibido por sus agentes en esta plaza, Sres Hardisson Hermanos, el día 24 del actual llegará a este puerto, de paso para Burdeos, para cuyo punto admite carga y pasajeros, el vapor francés Amiral Evelmans.

El 4 del próximo Septiembre debe tocar en los puertos de estas islas el vapor de la compañía austro-americana Columbia, en viaje para Almería, Nápoles y Trieste

Por este vapor se concede a los pasajeros de ida y vuelta para la referida ciudad de Trieste, una reducción de 30 por 100 en sus billetes, y con motivo de celebrarse en Viena, del 12 al 15 del mismo mes, el congreso eucarístico internacional.

En unos 26 carruajes que salieron de la parada de la calle de la Marina, recorrieron la población, visitándola y haciendo compras, los pasajeros del vapor inglés Ruahine.

Durante todo el día de ayer estuvo interrumpida la comunicación entre la radio y la central telegráfica, por haberse roto la antena-hilotrasmisor que comunica con esta oficinas.

A las 9 de la noche quedó restablecida.

El FERINOL, cura la tos ferina, bronquitis y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

La Academia de Medicina de Sevilla ha designado al académico de número de la misma, nuestro distinguido amigo el Dr. D. Pedro Ruiz de Artea para que le represente como juez en el tribunal de oposiciones a una plaza de Médico de entrada en el Hospital Central de aquella ciudad.

En el vapor inglés Ruahine llegó ayer tarde de su viaje a Europa, el Dr. don Eduardo Domínguez Alfonso.

Le saludamos afectuosamente.

En la sesión que celebró ayer el Ayuntamiento se acordó que la medición de las aguas de Roque Negro y Catalanes, se verifique el primer domingo de Septiembre próximo.

Han sido denunciados al juez municipal de Fesnia, ocho vecinos de aquel pueblo, por usar uno de ellos un revólver, otro una manopla de metal dorado y los restantes un cuchillo cada uno, de los llamados canarios, sin tener autorización para ello, habiéndoles intervenido la guardia civil dichas armas.

Conforme habíamos anunciado, en el vapor alemán Anna Woermann llegaron esta mañana, de Amberes los nuevos coches para el tranvía eléctrico. El vapor atracó al muelle.

En el Gobierno civil ha comenzado a instruirse el expediente de expropiación de terrenos, en este término municipal, para la repoblación de las montañas que rodean esta capital.

D. Tomás Bello y Gómez y otros han interpuesto recurso, ante el Sr. Gobernador civil contra la providencia de la Alcaldía de Vilaflor suspendiéndoles las obras de una galería que ejecutaban en el margen Oeste del barranco del «Traste».

El exceso de trabajo y preocupaciones ocasiona la fosforuria; el Vino Ona devuelve a la célula nerviosa el fósforo perdido.

En el Gobierno civil se nos facilitó ayer copia del siguiente telegrama:

Alcalde a Gobernador civil.—Tenerife, Gufo, 21—1745

«Ocupados trabajos rotación terrenos «Llanos Parras» propiedad Salvador Rosales, rifieron medióda hoy trabajadores Juan Santiago Suárez y Manuel Ramirez, causándose mutuamente heridas y contusiones; está gravísimo el segundo, habiendo sido capturado el primero y puesto disposición Juzgado por guardias municipales García y Monterrubio.»

D. Fernando de León Yañez y D. José Estela han presentado en el Gobierno civil instancia y proyecto pidiendo el aprovechamiento de terrenos de dominio público y encauzamiento del barranco de la Villa, en el término municipal de San Sebastián de la Gomera.

El Sr. Gobernador civil ha impuesto hoy la multa de 75 pesetas a un sujeto que, en estado de embriaguez, promovió en la vía pública un fuerte escándalo.

Pasará a la cárcel a cumplir el arresto supletorio por ser insolvente.

El consul general de Bélgica en estas islas Mr. Gérard, ha hecho a la Cruz Roja de esta capital un donativo de 250 pesetas.

Los agotados por exceso de trabajo ó fatigas deben tomar Vino Ona que da Salud, Vigor y fuerza.

D. Pedro Blasberg, en representación de una Compañía alemana, ha solicitado autorización para tender una tubería en el subsuelo de la carretera de Las Palmas al Puerto de la luz para conducir el gas de la Fábrica de alumbrado, calefacción y otros usos que va a establecerse en dicha ciudad.

Observatorio central meteorológico a comandante de marina.—Tenerife.

Madrid 19—12'60

«Al sur de Irlanda se encuentra borrasca que camina hacia el canal de la Mancha. Es probable que el tiempo sea de vientos frescos a duros del 4.º cuadrante con lluvias y mar en el Cantábrico. Poca estabilidad en las costas del Mediterráneo.»

D. Enrique Ascanio y Méndez ha solicitado el reconocimiento, y autorización para circular, de un coche automóvil de su propiedad, marca León Bolleá.

Jóvenes. Seréis realmente hermosas si estáis sanas y robustas cosa muy fácil de conseguir usando el Vino Hemo globina Amargós, que al regularizar todas vuestras funciones enriquece a vuestra sangre, volviendo el color a las palidas, lozonia y juventud a las marchitas y esbeltas a todas.

De venta en todas las buenas Farmacias.

D. José Casanova y Viera ha sido nombrado practicante del Hospital provincial de esta ciudad.

Esta mañana se cayó dentro de la letra de una casa un individuo que se hallaba recomponiendo la tapa de la misma, siendo preciso el auxilio de varias personas que, con un saco, que le echaron, pudieron ponerle en salvo.

Se halla ya restablecido de la enfermedad que le retuvo en cama, el cónsul de la República Argentina en esta plaza, señor Martínez Déniz.

Nada más agradable al despertar, que enjuagarse con el único dentífrico higiénico Licor del Polo, que perfuma deliciosamente el aliento, refresca la boca y destruye el mal sabor que puede producir un largo sueño.

Dofia Edelmira Castro ha solicitado autorización para alumbrar aguas subterráneas en el cauce público del barranco de Toriño en el término del Roserio.

E. P. D. Casi repentinamente ha fallecido en Güimar el Sr. D. Gonzalo Rodríguez Díaz, persona allí muy estimada.

Reciba su familia nuestro pésame.

Ha sido nombrado por la comisión provincial, capellán del Hospital civil de esta ciudad, el Pbro. don Juan Espino.

Los que gastan el Agua Colonia Oribe, después de haber desechado todas las extrajeras, ganan en higiene, gusto, ornato del tocador y en su bolsillo, demostrando ser buenos patriotas, prefieren a igualdad de circunstancias lo español a lo extranjero, gastando, por añadidura, mucho menos dinero.

Las celenturas biliosas, irritaciones violentas del estómago ó intestinos con vómitos y diarreas, son corregidas con Cerevisina-carbónica-Artigues.

Nuestra Señora de la Luz

Casa pensión Sras. Hay Oratorio.

BARCOS, MADRID

PRECIO TODO COMPRENDIDO DESDE 3 PESETAS

Catalanes-Roque Negro

Lo que valen las aguas alumbradas

Constituyendo un verdadero acontecimiento el enorme caudal de agua que se ha alumbrado en la perforación del túnel de «Roque Negro», y hallándose por entero la atención pública reconcentrada en esas obras, no solo por el rendimiento que ya están proporcionando sino más aun ante las fundadas esperanzas de que aquel se duplique, parecemos que cuanto se diga y escriba respecto a lo que representará para el pueblo y el municipio la obra en ejecución, será por todos leído con el mismo entusiasmo que experimentamos cada vez que se nos entera de que, al saltar un barrero, aparece un desbordamiento del precioso líquido por el que, años atrás, y aun hoy, suspira el pueblo y con éste los agricultores.

«Que yo, pues, que corré del agrado de los lectores, hablaremos hoy del valor, fabuloso, como se verá, que tienen las 20.000 pipas de agua que proporciona hoy Catalanes-Roque Negro.»

En el valle de la Orotava se han pagado últimamente 10.000 pesetas por acciones de galerías que representan 20 pipas diarias. Pues bien, con arreglo a este precio, las 20.000 pipas que produce la galería en ejecución, valen, no se asuste el lector, ¡¡10.000.000 de pesetas!!

Vendidas estas aguas para riego al ínfimo precio de cinco céntimos la pipa, representan un ingreso diario de 1.000 pesetas, ó 365.000 al año, que capitalizadas al 5 por 100 dan ¡¡7.800.000 pesetas!!

Suponiendo que no se obtenga, en lo que falta por perforar aún, más cantidad de agua que la existente hoy, por más que creemos fundadamente que se ha de duplicar, como la galería, cuando se halle terminada, habrá costado al municipio 564.000 pesetas, resulta que el pueblo obtendrá en dicha obra un beneficio de ¡¡6.736.000 pesetas!!

Teniendo ahora en cuenta que la población consumirá diariamente 1.500 metros cúbicos que a 0.40 pesetas hacen 600 pesetas diarias, y las 17.000 pipas restantes vendidas para riego a cinco céntimos producirán 850 pesetas al día, capitalizando al 5 por 100 las 1450 pesetas que producirán en total diariamente, representan la preciosa y sugestiva cifra de ¡¡10.586.000 pesetas!!

Si prescindiéramos de la parte industrial y nos fijáramos en que, con 100 litros diarios por habitante, hay agua suficiente para todas las necesidades del vecindario, incluso para riego de calles, plazas, jardines, parques, etc.; y consideráramos que hoy mismo disponemos de 250 litros por persona, sacáramos la agradable consecuencia de que Santa Cruz tiene sobrados elementos para higienizarse, embellecerse y convertirse en un pueblo grande y próspero de porvenir halagüeño.

Ya veis, pues, si vale la pena que todos, pueblo y municipio, solo piensen en la riqueza que obtendremos en la nunca bien ponderada obra de Catalanes-Roque Negro.

Muebles

Se venden muebles, piano nuevísimo, etcétera; casa inglesa, Numancia, 39.

Anemia y Clorosis

se curan rápidamente con el

LICOR LAPRADE

Es el mejor de los ferruginosos. Se emplea hace más de treinta años en los hospitales y es prescrito por todos los médicos. Depósito en todas las farmacias. Collin et C.ª. Paris.



# Cemento "DROMEDARIO" Cemento "UNIÓN"

CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

Marcas exclusivas de la casa

## VIUDA É HIJOS DE AURELIANO YANES

Agentes de la VACUMN OIL COMPANY

Grandes Almacenes de maderas, abonos, tejidos, muebles. Tuberías, materiales para el empaquetado de frutos. Abonos químicos. Víveres

Casa Central en Santa Cruz de Tenerife.

Sucursal en el Puerto de la Cruz.

ESCRITORIOS: Alfonso XIII, 53.—Almacenes: Polier, 18 é Imeldo Seris, 73

Tetelegramas: Yanes Tenerife.—Yanes Puerto Cruz.

### El arbolado de nuestras montañas

Al dar cuenta hace pocos días de haberse recibido la real orden aprobando el proyecto de repoblación de arbolado en nuestras montañas y declarándolo de utilidad pública, dimos ya una ligera idea de lo que la concesión significa, aunque sin entrar en detalles, porque los desconocíamos; pero estimamos de tanta importancia este asunto, consideramos que la realización de la mejora es de tal trascendencia para el porvenir de Santa Cruz, que no hemos querido conformarnos con aquellas vagas noticias calculando por nuestras impaciencias las de cuantos se interesan por la propiedad de este pueblo; y hoy podemos ampliarlas.

La totalidad del proyecto comprende desde la corriente del barranco de Santos—frente a la llamada Casa del Gato—, subiendo por la barranquera que está delante de la montaña de Guerra, á las Mesas, y siguiendo—en algunas partes con solo pequeñas soluciones de continuidad—hasta el Lomo del Escribano, que es el que oculta al pueblo de San Andrés, desde esta Capital.

La superficie que protegerá esta repoblación, es de 2.300 hectáreas y la que ocupará el arbolado unas 900, que es lo que habrá que expropiar á particulares, excepto unas 26 hectáreas que en el perímetro 1º pertenecen al Estado.

El presupuesto total del proyecto es de muy cerca de 800.000 pesetas, de cuya suma, un poco más de la mitad corresponde á expropiaciones de terrenos; el resto á la repoblación en sí, cerramiento de cada perímetro con valla trifular de espino de acero para impedir la entrada del ganado, arbores volantes, caminos y guardería.

Como la cifra era demasiado grande para lograrla de una vez, el ingeniero autor del proyecto dividió la sección en cinco perímetros, cuyas operaciones habrán de realizarse en dos años para cada perímetro, quedando de tal suerte dentro del presupuesto que correspondía á esta división en los generales del Estado, que es de unas 80.000 pesetas para cada año, y que hasta ahora, por no tener el proyecto aprobado, á pasar de estar su poder de la Superioridad hace más de un año, habían consumido las otras nueve divisiones de la Península.

El ministerio aplaude, en la R. O. de aprobación, esta manera de realizar el proyecto, y encarga que siguiendo igual criterio económico comience desde el próximo año—si lo permite la expropiación—por el Perímetro I, que es el de «Quisisana», admitiendo también lo que en la propuesta se manifiesta sobre necesidad de darle prioridad—aunque es más costoso—por su proximidad á la Ciudad, y otras razones técnicas.

Este primer perímetro, que es por donde se ha de comenzar, tiene de extensión 134 hectáreas (unas 260 fanegadas del país) y su presupuesto es de Pt. s 136.000, expropiación inclusiva. Hay 26 propietarios interesados, aparte lo que representa la Hacienda. Comprende este primer Perímetro, la montaña sobre que se asienta el «Quisisana», hasta una altura de 610 metros; pasa por cerca de la ermita de Los Campitos y barranco abajo encuentra el acueducto de la Ciudad, que es límite inferior de los dos primeros perímetros, por lo costoso que hubiera sido la expropiación en los terrenos bajos. A partir del segundo perímetro baja la ocupación hasta la misma carretera de San Andrés.

Como ya la declaración de utilidad está decretada, se entrará desde luego en el segundo período, enviando al Gobernador civil la relación de propietarios para su comprobación—que hará la Alcaldía—y enseguida el nombramiento de peritos.

Innecesario nos parece insistir en la conveniencia de no dilatar estos trámites, para aprovechar el pedido de fondos antes de que se distribuyan los presupuestos; de lo contrario habrá que perder un año, y el Ayuntamiento, que tanto se ha interesado por esta concesión, no permitirá que tal cosa suceda.

La redacción del proyecto costó quince meses de trabajo y las operaciones de campo fueron hechas casi todas por el inteligente Ayudante del Distrito D. Tomás Fernández Espinosa, á quien muy sinceramente nos complacemos en felicitar y como interesados en los beneficios de la concesión—en agradecer su actividad y sus esfuerzos.

Tampoco podemos olvidar en nuestra gratitud al Sr. Vizconde de Eza á quien en primer término debemos la concesión, pues solamente se le ofreció el Ayuntamiento en su visita y ha cumplido la promesa, cosa á que, en verdad, no estamos acostumbrados; así como al Inspector general de repoblaciones en la Nación don Ricardo Codorniu, que desde el primer momento acogió con simpatía el proyecto.

### Lo del tranvía

Entre el público en general y especialmente entre aquellas personas que diariamente utilizan el tranvía y temen cualquier contratiempo, se comentaba mucho ayer el acuerdo de la mayoría de la Comisión provincial en el expediente sobre reclamación de la Sociedad explotadora del servicio, contra un impuesto acordado por el Ayuntamiento de la Laguna y que aquella considera ilegal.

El negociado de la Diputación en su informe, dice que no hay derecho á imponer ninguna clase de arbitrios por el tendido de la vía y la red aérea, en el trayecto de la ciudad, y en cuanto á la ocupación de la plaza de la Antigua, solo podrá imponerle en cuantía que no exceda del 25 por 100 de lo que la compañía pague por contribución industrial; pero la Comisión, que aceptó por unanimidad la primera parte del informe, modificó la segunda en el sentido de que el Ayuntamiento puede señalar libremente la cuantía del impuesto.

La sociedad, que adquirió en compra el terreno que ocupa fuera de la vía, se opone, como es usurario, al pago de lo que no le corresponde, y de la resolución que adopte el Sr. Gobernador civil, dependerá lo que haya de hacer.

De aquí la preocupación del público y especialmente de aquellas muchas personas que utilizan diariamente el tranvía, pues si dejan de circular los coches por la vecina ciudad ó se toma alguna otra medida más ó menos violenta, se dará el caso de que paguen justos por pecadores. La empresa naturalmente, se perjudicará, pero el público también y el Ayuntamiento no cobrará ni mucho ni poco.

Como el asunto es delicado y además puede dar motivo á habillitas poco agradables, lo conveniente para todos sería hallar un término de avenencia en beneficio general.

**LA REGULINA**

Patente alemana número 16.9864 patentes extranjeras. Natural remedio del estreñimiento, obra directamente sobre los intestinos, sin alterar el estómago. Carece de sabor desagradable y de acción tóxica irritante. No produce cólicos. Pregunte á su médico. De venta en todas las Droguerías y farmacias.

### Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.-G.

Compañía de Telégrafos Germano Sud-Americana  
(Compañía del Cable Alemán)

#### Estación de Tenerife

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia-Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

Via Cable Alemán

estas palabras son gratuitas. En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

### Espectáculos

#### Parque Recreativo

El simpático y estudioso duetto *Reynés Ameli*, que diariamente presenta un nuevo programa, mantiene hoy el cartel del *Parque Recreativo* haciéndose aplaudir en justicia; pero no sucede así con los malabaristas *Les Elvach* que ejecutan á rítmicamente las mismas suertes. Si ello obedece á que no tienen más repertorio, está bien; pero si fuere porque se reservan para *ultima hora*, nos parece el propósito un tanto descabellado.

¿Dónde está la gentil Consuelo Larios? ¿Será posible que no nos vuelva á cantar *La gitaniella* y la *Malagueña* antes de que se marche?

#### Salón Novedades

Esta noche, beneficio y despedida de las aplaudidas y simpáticas duetistas *Hermanas Madrid*.

Celebraremos que obtengan un nuevo triunfo.

Anoche hizo su *debut* la cupletista señorita *Roja*, habiendo causado buena impresión en el auditorio.

Mañana, viernes, según se ha anticipado, veremos al gran *Folier*. De lo que nos alegramos.

### La conquista del espíritu

#### Junto al mar latino

En Sitges, los admiradores de aquel prodigioso pintor de espíritus en plena exaltación alucinada, que se llamó *Domenico Theotocópuli*, y se rebautizó con el sobrenombre del *Greco*, organizan fiestas de homenaje para conmemorar su centenario.

Allá, en la playa de la hermosa villa, junto al mar siempre terso y azul, con la mirada de bronce fija en la línea curva en que el agua se une con el cielo, se alza una estatua del *Greco*, por iniciativa de un gran artista, que ha hecho en Sitges su nido, su *Nido de Hierro*, Santiago Rusiñol.

Festear el recuerdo del *Greco*, es solemne recordar toda la espiritualidad de las nuevas generaciones artísticas, que se acogieron á las temblantes imágenes del pintor, que en una aspiración suprema de ideal se retorcieron, alargan y espiritualizan en un anhelo trágico.

No hace muchos días hablaba *Azorín* de la aparición de la juventud intelectual de 1899, una juventud que buscó precedentes y justificaciones afirmativas, que sustituyesen á las negaciones de su iconoclasticismo.

Y entre ellos se erigieron como normas ideas es el *Greco*, Cervantes, Gracián, Larra, lo anticadémico, lo que rompe con las modalidades rectilíneas y limitadas, con los alambicamientos pueriles ó las tocas chocarrerías.

El culto del *Greco*, aquí, entre nosotros, fué anterior á todo comentario en sentido semejante de ajenos escritores. Vimos en él el alma de *Toledo*, antes que *Mauricio Barrés*, y antes que nadie de fuera, participamos de las angustias de sus santos esqueléticos; y nos intimidamos ante la mirada brillante de los espejuelos; de sus obispos; é interpretamos la serena expresión del prodigioso aristocratismo del *Caballero de la mano en el pecho*; y compartimos la melancólica gravedad de aquel otro hombre de fez emacada y barba gris á quien creo que *Pío Baroja* adjudicó el título de médico.

Sus cielos absurdos, como creaciones de un delirio genial á lo divino, eran la transformación de la materia en el alma. *El maravilloso Enterramiento del conde de Orgaz*, que ha matizado el espíritu de la vieja ciudad pesada y pétrea, fué á modo de ejemplo práctico de la evolución *laumetúrgica*.

¿Cuántas ideas contemporáneas no han sido suscitadas por el descubrimiento del *Greco*?

El espíritu en su dinamismo fecundo, ha ido adentrándose en las cosas más jenas al arte, ó éstas se han tornado espiritualmente artísticas. De la contemplación de éxtasis y de renunciamentos, á plena anarquía de procedimientos expresivos, en absoluto individualismo de técnica, surgió junto á la protesta contra el arte su-ve, acobardado y acromado, una fórmula para la acción. La fórmula

consistió en dotar á cualquier acto de la vida de un valor artístico y en aspirar á trabajar en los más bajos menesteres, dando á nuestra labor todo el prestigio de una obra de arte.

Recogimos la herencia legada por el patriarca *Ruskin*, y nos asomamos á los abismos esotéricos del pensamiento ultra-poético de *Emerson*. Hablamos conquistado el espíritu. Ya era nuestro, ya estaba á nuestro arbitrio.

Y luego, todo lo demás. La pretensión de un estilo perfecto surge naturalmente de este primer movimiento; el ansia de sinceridad es, á su vez, producto suyo.

Y la expresión sincera de los sentimientos exige algo desconocido ó olvidado para la generación anterior; la sobriedad.

Sobriedad á veces esquinalada y áspera, en ocasiones seca y ruda; pero que significaba un retorno á la tradición española por el conocimiento del pensamiento europeo, por la preocupación de las últimas conquistas intelectuales y por la curiosidad, prolífico don del espíritu, por cuanto significase en el mundo trabajo mental.

Y todo ello está como en germen en la obra anormal, incoherente, contradictoria del pintor cretense. Allí, entre alucinaciones, entre realidades, se oculta la simiente de futuras frondas.

La juventud que llegó á la vida pública después de la fecha trágica del desastre colonial, acertó á recoger las enseñanzas del maestro lejano que trabaja en su arte como en un oficio mecánico, al que su genio infundiera una fuerza sublime.

En Sitges va á honrarse la memoria de *Domenico Theotocópuli*. En una playa rolcada del Mediterráneo logrará definitiva consagración el formidable artífice que desde su pequeño taller de Toledo había de roturar un sendero para los artistas y los sociólogos de edades futuras.

Las sombras de las iglesias toledanas envuelven en tules azulados las obras del *Greco*.

Su estatua allí junto al mar latino, terso y azul, se elevará en un día de luz radiante, triunfal, espiritual, como una esfinge, cuyo silencio estuviese preñado de ideas.

Bernardo G. de Candamo.



**Madres**  
dad a vuestros hijos el

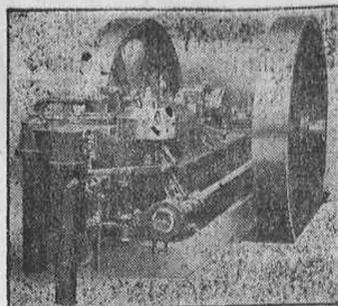
**Jarabe**  
"ROCHE"

*es agradable al paladar*  
cura Tos  
Constipados  
Bronquitis  
da Pulmones robustos  
preserva de la

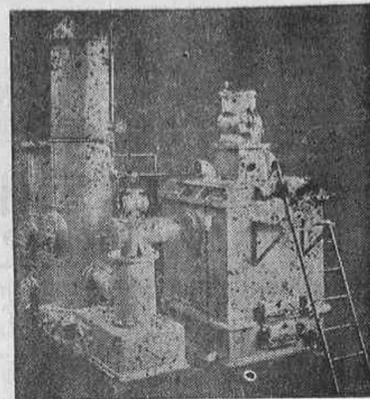
**TUBERCULOSIS**

F. HÖFFMANN - LA ROCHE & C<sup>o</sup> PARIS.  
De Venta en toda farmacia y Droguería

# MAQUINARIA



Motor á Gas Pobre



Gasógeno sencillo

LA CASA QUE MAS VENDE EN LAS ISLAS CANARIAS ES LA DE  
**SPERLING & WILLIAMS**  
Londres

por ser especialista en el ramo y tener técnicos y montadores locales que se encargan de instalaciones y reparaciones.

PRESUPUESTOS Y CONSULTAS GRATIS

REPRESENTANTE Y APODERADO

**ALFRED WILLIAMS**

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

## ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra  
(PAGO ANTICIPADO)

### Pérdida

En el trayecto comprendido entre las calles de San José y Valentín Sanz se ha extraviado una cartera de bolsillo, conteniendo varios documentos y 200 pesetas en billetes.

La persona que la entregue en esta imprenta será bien gratificada; pues solo se desea dicha cartera por contener varios documentos de interés para su dueño.

### Ama cría

de 5 días se ofrece calle de Imeldo Seris. Barbería de Emiliano González

SE VENDE un diccionario inglés-español y español-inglés y otro Francés-Español y Español-Francés. En esta imprenta informarán.

### Se alquila

El local de dos pisos situado en la esquina de las calles de San Francisco y San José por debajo de la torre del edificio en que se halla instalado el Hotel Victoria, puede alquilarse con, ó sin, sus lujosos aparatos, mostrador y anaquel. El local se presta mucho para la exposición de mercancías. Razón Marina 11.

### AGUSTIN DIAZ Y CASANOVA

Procurador

San José, 8

### Casa de Salud Médico-Quirúrgica

DEL DR. COSTA

Viera y Clavijo 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium & ) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.

Horas de consulta martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde

### Nuevo sistema

La falta de un sistema que pudiera dar con toda precisión el medio para obtener la más completa exactitud en el corte, hacia que fueran grandes las dificultades con que habían de tropezar á los que la confección de trajes se dedicaban.

El modernísimo método de medidas directas con el cual se obtiene el número de puntos necesarios y suficientes para conseguir el corte exacto, ha solucionado esas dificultades.

En la acreditada sastrería de Manuel Gómez Jardín é hijo, San Francisco número 5, se hacen toda clase de prendas para caballeros y señoras, por el citado método garantizando su buena confección para lo cual cuentan con un cortador diplomado en la Academia Minister de Londres, considerada la mejor del mundo.

Trajes corte inglés y americano, breeches modelo Mr. Hodykinson, trajes de señoras corte inglés etc.

### NICOLAS DEHESA

### BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro. Cuentas corrientes, etcétera.

Santa Cruz de Tenerife

CASTILLO 54

## Paris House

### ANTIGUA FONDA PENINSULAR

Este establecimiento, que en poco tiempo ha adquirido un crédito extraordinario, á pesar de las reformas en él introducidas por su Gerente Mr. C. O. de Mongallard, de sus magníficas instalaciones de luz, baños y duchas, del confort de sus habitaciones y de su cocina inmejorable, no ha modificado los económicos precios de hospedaje que tenia fijados la antigua FONDA PENINSULAR.

PARIS HOUSE—CRUZ VERDE, 16

## Mantequilla

danesa pura marca **L. E. Bruun**, reconocida por todo

el mundo como la mejor clase que se exporta, contiene más grasa y menos agua que otras marcas danesas.

## FERINOL

Fórmula de M. F. Almonacid, Médico especialista en enfermedades de la infancia.

Remedio infalible contra la **TOS FERINA** bronquitis y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos

Precio del frasco: 3 pesetas.

De venta en todos los Farmacias y Droguerías. Al por mayor en los Centros de Espectáculos



Dispensarios en Santa Cruz de Tenerife, Manuel Filipes, Droguería, Valentín Sanz, 2, 4 y 13 y en la Farmacia de Tenerife.

### EMPLASTOS perforados americanos de fieltro rojo, ó sea bayeta encarnada DEL DR. WINTER



Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los catarros de pecho y bronquitis.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de los pulmones.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN lumbago, ciáticas y otros dolores de este género.

Exigese siempre la marca del Dr. Winter.—Mucho cuidado con las imitaciones

### VELAS MARCA "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.

Se recomiendan por su calidad y economía.

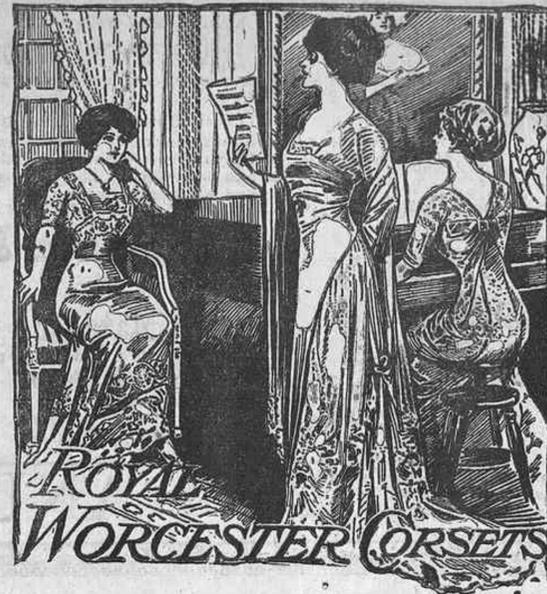
Agentes exclusivos para las Islas Canarias

**Wilson & Coventry Ltd.**

Alfonso XIII 16, entresuelo.

## "LE PRINTEMPS"

GRANDES ALMACENES, TEJIDOS Y NOVEDADES SAN FRANCISCO, 9.—C. GARCIA DORTA.



Las grandes novedades en sombreros para Señoras y niñas, echarpes tales bordados, adornos, abrigos, seda, etc., y cuanto la moda exige en la estación presente para vestir con distinción, acaba de llegar á estos almacenes, únicos depositarios de los sin rival corsets «WORSESTER».

NOTA IMPORTANTE.—La única casa en la provincia que cuenta con peluquero parisién para señora, confección de toda clase de postizos, etc.; se pasa á domicilio con aviso, en obsequio á la clientela de Orotava éste pasará á tomar órdenes los días 15 de cada mes, hospedándose en el «Hotel Suizo».

### "LE PRINTEMPS"

## EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.º (S. en C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno. Analisis de tierras, aguas, abonos etc. Caldos bordales y polvos insecticidas. Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas, y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso XIII núm. 3, (antes Castillo)

# Vapores con registro abierto

## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

### Salidas del mes de Agosto

Día 1	Junio	el magnifico vapor	SAN LUCAR
» 15	»	»	SAN MATEO
» 8	»	»	SAN ANDRES
» 22	»	»	SAN MIGUEL

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Muelle de Wharf, uno de los muelles mejor situados de LONDRES, para la entrega de la fruta. El vapor SEGOVIA saldrá directamente para Dunkerque el 3 de Agosto

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

### Salidas de Sta. Cruz de Tenerife en el mes de Agosto

Día 3 Junio el magnifico vapor SAN LUCAR

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

### SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

#### Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

### LA VELOCE

Compañía de Navegación a vapor El magnifico vapor correo italiano

#### Citta di Milano

de 4500 toneladas llegará a este puerto el 2 de Agosto con destino a

#### Barcelona y Génova

admitiendo carga y pasajeros.

C. Diaz Botas

caso Elder Dempster & Co Agentes.

### Mala Real Inglesa

El magnifico vapor

#### Deseado

de 12000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 28 de Agosto con destino a

#### Vigo y Liverpool

admitiendo carga y pasajeros.

El magnifico vapor

#### ARZILA

saldrá el día 25 de Agosto para Londres

Admite frutas.

Elder, Dempster y Comp. Agentes.

### Pinillos y Compañía

El magnifico vapor

#### Balmes

de 700 toneladas, llegará a Santa Cruz el 28 de Agosto con destino a

#### Habana y Santiago de Cuba

dirigiendo carga y pasajeros

Agentes

C. DIAZ BOTAS

caso de Elder Dempster & Co.

### Union Castle Co.

El vapor correo inglés

#### Galway Castle

de 7998 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 28 de Agosto, con destino a

#### Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 800 toneladas de frutas bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y C.

### Miller, Wolfson & C.

El vapor

#### Matador

saldrá de este puerto el 25 de Agosto para

#### Liverpool

Admite pasajeros y carga.

Agentes, Miller Wolfson y Compañía

## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
17 Agosto	Lucie Woermann 5500	Las Palmas y Costa de Africa.
19 »	Anna Woermann 3300	Las Palmas y Costa de Africa.
28 »	Henny Woermann 3300	Madera, Southampton, Boulogne
30 »	Paul Woermann 3200	Las Palmas y Costa de Africa.
5 Septim.	Admiral 6500	Swekopolund, Luderitzbucht, Capetonwn y Costa Oriental de Africa.
7 »	Aline Woermann 4500	Las Palmas y Costa de Africa.
7 »	Eleonore Woermann 5500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
8 »	Prinzregent 6500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
20 »	Adolph Woermann 6500	Swekopolund, Luderitzbucht, Capeton y Costa Oriental de Africa.
23 »	Lucie Woermann 5500	Madeira Southampton, Boulogne y Hamburgo.

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

Salidas de Pto. Cruz Salidas de Santa Cruz

OLDENBURG . . . . .	718	de Agosto	9	de Agosto
MELIL A. . . . .	1415	»	16	»
MOGADOR . . . . .	2122	»	23	»
MAZAGAN . . . . .	2829	»	30	»

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnifico y rápido vapor

### LOUISIANE

llegará el 6 de Septiembre y saldrá el mismo día DIRECTAMENTE para la

## HABANA

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español y luz eléctrica.

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE 110 PESETAS

El Agente,

R. García.

CASA HARDISSON HERMANOS

## HAMBURG AMERIKA LINE

(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

CORREOS ALEMANES

El hermoso vapor de gran marcha

## WASGENWAL

llegará a Santa Cruz de Tenerife el 3 de Septiembre saliendo directamente para la

### HABANA

admitiendo pasaje y carga.

Para informes,

C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co.

### ELDER, DEMPSTER Y COMP.

El magnifico vapor inglés.

#### Addah

Ae 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 24 de Agosto con destino a

#### Liverpool

Admite pasajeros y carga.

Elder Dempster & Co.

### Yeoward Bros. Line

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Agosto

Día 7	vapor AVETORO para	Liverpool
» 15	» AGUILA	»
» 21	» AVOCET	»
» 29	» ANDORINHA	»

Agentes, YEOWARD OTHERSBR.

## Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

El magnifico vapor correo español

### Montevideo

saldrá de este puerto el día 31 de Agosto con destino a

#### Cádiz y Barcelona

SERVICIO DEL MES DE SEPTIEMBRE

El magnifico vapor correo español

### León XIII

saldrá el 9 de Septiembre para Montevideo y Buenos Aires

El magnifico vapor español

### M. L. Villaverde

saldrá el 11 de Septiembre para Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo.

El magnifico vapor español

### Ciudad de Cádiz

llegará el 16 de Septiembre para PARA LAS PALMAS, CÁDIZ ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnifico vapor

### Legazpi

llegará el 18 de Septiembre Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

Agentes,

Viuda e hijo de Juan La-Roche

### Chargeurs Reunis

El vapor

#### Amiral Exelmans

llegará a Santa Cruz el día 24 de Agosto con destino a

#### Burdeos

admitiendo carga.

El hermoso vapor francés

### Caravellas

llegará a este puerto el día 28 de Agosto y saldrá el mismo día para Dakar, Guinea, Costa de Marfil, Costa de Oro y Dhomey.

El vapor.

#### Amiral Sallandrouze de Lamornaix

llegará el 29 de Agosto para

#### Montevideo y Buenos Aires

Admite carga y pasajeros.

HARDISSON HERMANOS

Agentes

### Lampor Holl Line

El magnifico vapor

#### VERONESE

saldrá de Santa Cruz el día 22 de Agosto con destino a

#### Liverpool

con hueco disponible para pasaje y carga.

Miller Wolfson y C. Agentes.

## ANUNCIOS GENERALES

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

## Guía comercial

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE—1912-1913

### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

El que suscribe declara tomar.....ejemplar.....de la Guía comercial al precio de PTAS 250 que pagará a la presentación de la obra.

(Firma)

#### ANUNCIOS

El que suscribe declara tomar anuncio de.....pagina al precio de PTAS.....que pagará a la presentación de la obra.

(Firma)

#### TARIFA DE ANUNCIOS

1 página, Ptas. 20.— ½ página, Ptas. 10.— ¼ página, Ptas. 5.

### Inglés, Francés, Alemán

Clases generales y particulares

#### MR. MEYER

(diploma de honor de la Universidad de Cambridge) 32n Felipe Nery, 7. Santa Cruz.

### SIDRA CHAMPAGNE

#### "EL CAITERO"

—LA MEJOR—

DEPOSITARIO: Américo L. Méndez

—ALFONSO XII, 59—

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros

30 años de éxito

## EPILEPSIA O ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las

### PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

No quitan el apetito

No deprimen

Cortan rápidamente los accesos

## Globulógeno

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de

#### L. Martín Espino

Norte, 7. —Tenerife

### QUIERE VD. LO MEJOR?

Tenemos lo que Vd. quiere EL WHISKEY

#### "BUCHANAN'S"

Representantes Khmer Henderson & Co

#### Miller, Wolfson & Cia.

BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3 SANTA CRUZ DE TENERIFE

## T. E.

### Contadores de agua a turbina con filtro

APROBADOS POR R. O. DEL 10 DE MARZO DE 1911

Compiten en calidad y precio con todos los de su clase. Se garantiza su buen funcionamiento y se hacen toda clase de reparaciones. con piezas de recambio en caso necesario.

#### BAZAR FRANCÉS

4, Plaza de la Constitución, 4

### Galletas

#### PAT-A-CAKE

#### GOLDEN-PUFF

#### TEDADY-BER

#### y JAM-ROLE

Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co. Ltd., que es la mejor garantía.

Representantes Khmer, Henderson & Co